



Bruxelles, 10 decembrie 2022
(OR. en)

Dosar interinstituțional:
2022/0371 (COD)

15727/22
ADD 1 REV 1 COR 1

ECOFIN 1291
RELEX 1682
NIS 35
FIN 1312
COEST 893
CODEC 1944

PROIECT DE EXPUNERE DE MOTIVE A CONSILIULUI

Subiect: Poziție în primă lectură a Consiliului în vederea obținerii unui acord timpuriu în a doua lectură cu Parlamentul cu privire la propunerea de REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI de instituire a unui instrument pentru acordarea de sprijin Ucrainei pentru 2023 (asistență macrofinanciară+)
– Proiect de expunere de motive a Consiliului

În documentul 15727/22 ADD 1 REV 1, la pagina 2, la punctele 4 și 5:

în loc de:

- „4. La [9] decembrie 2022, Comitetul Reprezentanților Permanenți a aprobat poziția Consiliului în primă lectură și a înaintat-o Consiliului spre adoptare.
5. Consiliul și-a adoptat poziția în primă lectură la [10] decembrie 2022, în conformitate cu procedura legislativă ordinară prevăzută la articolul 294 din TFUE⁴.”

se citește:

- „4. La 9 decembrie 2022, Comitetul Reprezentanților Permanenți a aprobat poziția în primă lectură a Consiliului și a înaintat-o Consiliului spre adoptare.
5. Consiliul și-a adoptat poziția în primă lectură la 10 decembrie 2022, în conformitate cu procedura legislativă ordinară prevăzută la articolul 294 din TFUE⁴.”

În documentul 15727/22 ADD 1 REV 1, la pagina 4, la punctul 8:

în loc de:

- „8. Consiliul a introdus modificări la articolul 4 și a introdus două noi articole [4a][5] și [4b][6]. Justificarea modificărilor este prezentată în noile considerente [29a][30]-[29g][36].”

se citește:

- „8. Consiliul a introdus modificări la articolul 4 și a introdus două noi articole 5 și 6. Justificarea modificărilor este prezentată în noile considerente 30-36.”

În documentul 15727/22 ADD 1 REV 1, la pagina 4, la punctele (b), 10 și 11:

în loc de:

„**(b) Garanții din partea statelor membre (articolele [4a][5] și [4b][6])**

10. Articolul [4a][5] prevede posibilitatea ca statele membre să ofere garanții irevocabile, necondiționate și la cerere în valoare totală de până la 18 miliarde EUR în ceea ce privește sprijinul acordat în cadrul instrumentului AMF+ sub formă de împrumuturi. Ponderea relativă a contribuției statelor membre ar corespunde cheii VNB.
11. Articolul [4b][6] stabilește principalele caracteristici ale acordurilor de garantare care urmează să fie încheiate între Comisie și statele membre.”

se citește:

„(b) Garanții din partea statelor membre (articolele 5 și 6)

10. Articolul 5 prevede posibilitatea ca statele membre să ofere garanții irevocabile, necondiționate și la cerere în valoare totală de până la 18 miliarde EUR în ceea ce privește sprijinul acordat în cadrul instrumentului AMF+ sub formă de împrumuturi. Ponderea relativă a contribuției statelor membre ar corespunde cheii VNB.
 11. Articolul 6 stabilește principalele caracteristici ale acordurilor de garantare care urmează să fie încheiate între Comisie și statele membre.”
-